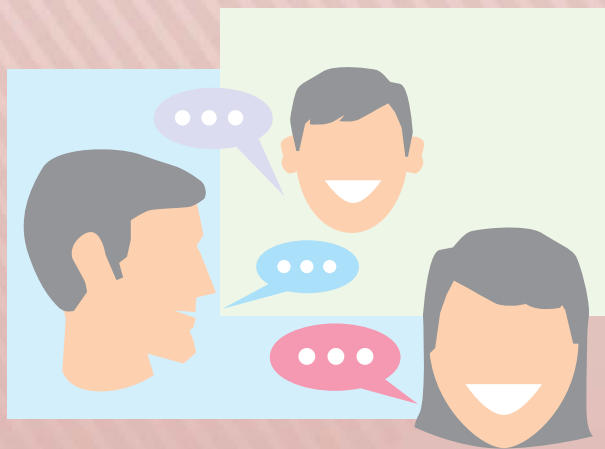


社區溝通及參與

Community Communication and Engagement

就新大樓於薄扶林道的車輛出入口設計及相關交通安全問題，我們明白社區各界對此十分關注，一直與南區區議會保持緊密溝通及作出跟進。為了更深入了解及平衡各方意見，我們與南區區議會於2020年9月初舉行了工作坊，並邀請了建築署、承建商及相關政府部門代表出席，就此議題商討最合適及可行的設計方案。我們日後將會繼續細心聆聽社會各界的意見，並會適時向南區區議會匯報工程進度。

Regarding the vehicular ingress and egress of New Block at Pok Fu Lam Road, we understand that the community has expressed concern over the design and the relevant traffic safety issue. We have all along been communicating and following up on the matter closely with the Southern District Council. To better understand and balance the opinions of related parties, a workshop was held in early September 2020 with the presence of representatives from Architectural Services Department, the contractor and relevant government departments to discuss the most desirable and feasible design of the concerned vehicular access. We will continue to carefully listen to the views from the community and timely update the Southern District Council on the project progress.



如對工程有任何查詢或意見，請聯絡：

Should you have any enquiries or comments in relation to the Redevelopment Project, please contact:

瑪麗醫院規劃及發展組 Planning & Commissioning Team, Queen Mary Hospital
電郵 Email: qmh_redevelopment@ha.org.hk 電話 Telephone: 2255 3926

瑪麗醫院重建計劃網站 QMH Redevelopment Project Website: <http://www3.ha.org.hk/qmh/redevelopment/>



瑪麗醫院 重建計劃通訊

2020年 10月 / Oct 2020



主要工程進度 Progress of Main Works

瑪麗醫院重建計劃第一期主要工程自2018年第四季開展至今，承建商已先後完成拆卸臨床病理大樓、病理學樓及醫生宿舍，以及大致完成土地挖掘、斜坡穩固及地盤平整工程。承建商現正進行地基及地下排水渠等工程，並準備開展新大樓的上層結構工程。新大樓預計於2024年落成。

承建商一如以往在工地實施各種環境控制措施，包括於工地設置固定和流動式隔音屏障，定期監測工地噪音和震動水平，以及在工地內設置防塵屏障，並使用噴霧系統減少塵土飛揚。承建商亦致力保持地盤環境衛生及妥善管理進出地盤的車輛以確保道路安全。

Since the commencement of the main works of Redevelopment of Queen Mary Hospital (Phase 1) in the fourth quarter of 2018, the contractor has completed the demolition of Clinical Pathology Building (CPB), University Pathology Building (UPB) and Housemen Quarters (HQ), and has substantially completed excavation, slope stabilization and site formation works. Foundation and underground drainage works are in progress and the contractor is preparing for the commencement of the superstructure works. Construction of New Block is expected to be completed in 2024.

As always, the contractor has been implementing various environmental control measures including provision of both fixed and movable noise barriers, regular monitoring of noise and vibration levels, installation of dust barriers and adoption of dust suppression system to minimize dust emission. The contractor has also made particular effort in maintaining the cleanliness of construction site and managing construction traffic to ensure road safety.



2019冠狀病毒病預防措施 Preventive Measures for COVID-19

因應2019冠狀病毒病的最新情況，除日常基本清潔消毒外，承建商亦加強防疫措施，包括（一）於工地入口為所有進入工地的人士量度體溫，加強防疫效果；（二）於工地設立指定用餐區，每張餐枱相隔1.5米距離及限坐2人，禁止所有員工外出用膳，以避免員工因外出用餐而受到感染；（三）向員工提供送飯服務，安排供應商將飯盒直接送至工地用餐區；（四）添置衛生設施，於工地多處增設口罩棄置箱、酒精搓手液、梘液及洗手設備等；以及（五）增加派發口罩數量，以確保員工有足夠口罩作替換。



增設洗手設備及口罩棄置箱
Addition of hand washing facilities and mask disposal bins



承建商於工地設立指定用餐區，每張餐枱相隔1.5米距離及限坐2人
Provision of designated dining area inside construction site with tables placed at least 1.5 meters apart from each other and a cap of 2 persons at each table

於用餐區設置冷風機，以保持空氣流通
Provision of air coolers at the designated dining area to maintain proper ventilation



於工地入口為所有進入工地的人士量度體溫
Body temperature checking for all persons entering the construction site

In response to the latest situation of COVID-19, the contractor has strengthened various anti-epidemic measures in addition to their routine cleaning and disinfection including (1) body temperature checking for all persons entering the construction site; (2) provision of designated dining area inside construction site with tables placed at least 1.5 meters apart from each other and a cap of 2 persons at each table. All staff are not allowed to dine out to mitigate the risk of infection; (3) provision of lunch box delivery services to staff with direct delivery to the designated dining area inside construction site; (4) addition of hygiene facilities including mask disposal bins, alcohol-based handrub, liquid soap, hand washing facilities, etc.; and (5) increasing supply of masks to staff to ensure proper routine replacement.

增加派發給員工的口罩數量
Increasing supply of masks to staff

